



# Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General  
27 June 2019  
Russian  
Original: English

## Комитет по правам инвалидов

### Заключительные замечания по первоначальному докладу Алжира\*

#### I. Введение

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Алжира (CRPD/C/DZA/1) на своих 401-м и 402-м заседаниях (см. CRPD/C/SR.401 и 402), состоявшихся 29 и 30 августа 2018 года. На своем 421-м заседании, состоявшемся 13 сентября 2018 года, он принял настоящие заключительные замечания.

2. Комитет приветствует первоначальный доклад Алжира, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета в отношении представления докладов, и выражает государству-участнику признательность за его письменные ответы (CRPD/C/DZA/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, подготовленный Комитетом (CRPD/C/DZA/Q/1).

#### II. Позитивные аспекты

3. Комитет с удовлетворением отмечает принятие Инструкции № 368 премьер-министра от 21 декабря 2013 года об учете проблем инвалидов в секторальных программах, выпущенной в соответствии с положениями пункта 1 статьи 33 Конвенции о правах инвалидов, и Национального стандарта № 16227, содержащего нормы технической приемки объектов инфраструктуры для инвалидов, а также подписание 22 апреля 2018 года соглашения о создании механизмов наблюдения и контроля за осуществлением работ по обеспечению доступности зданий и объектов, открытых для населения. Комитет также с удовлетворением отмечает публикацию в 2017 году первого словаря алжирского жестового языка как шаг вперед на пути официального признания алжирского жестового языка.

#### III. Основные вопросы, вызывающие беспокойство, и рекомендации

##### A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)

4. Комитет с беспокойством отмечает, что государство-участник не ратифицировало Факультативный протокол к Конвенции.

\* Приняты Комитетом на его двадцатой сессии (27 августа – 21 сентября 2018 года).



5. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность инициирования процесса ратификации Факультативного протокола к Конвенции.

6. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник до сих пор не привело свое законодательство, включая Закон № 02-09 от 8 мая 2002 года и Правительственный указ № 14-204 от 15 июля 2014 года, которые основаны главным образом на медицинской модели инвалидности, в соответствие с Конвенцией. Он также обеспокоен тем, что множественные уровни оценки инвалидности для получения пособий и других услуг по-прежнему сосредоточены на тех ограничениях, которые то или иное лицо имеет в силу своей инвалидности.

7. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) обеспечить полное инкорпорирование Конвенции во внутреннюю правовую систему, отменить или изменить любые законы, которые противоречат Конвенции и носят дискриминационный характер по отношению к инвалидам, в том числе Закон № 02-09 от 8 мая 2002 года, и привести политику и практику в соответствие с Конвенцией;

б) устраниТЬ множественные уровни оценки инвалидности и в консультации с организациями инвалидов разработать политику и процедуру оценки, соответствующие закрепленной в Конвенции правозащитной модели инвалидности.

8. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что с инвалидами, через представляющие их организации, не проводятся консультации, и не обеспечивается их активное участие в процессах принятия затрагивающих их решений, в том числе касающихся осуществления Конвенции.

9. Комитет ссылается на свое замечание общего порядка № 7 (2018) об участии инвалидов, включая детей-инвалидов, через представляющие их организации в осуществлении и мониторинге Конвенции и рекомендует государству-участнику принять меры с целью проведения эффективных и систематических консультаций с инвалидами через представляющие их организации и вовлечения их в решение всех затрагивающих их вопросов. Он также рекомендует государству-участнику принять меры для того, чтобы взаимодействие организаций инвалидов с государством-участником происходило в условиях безопасности и сотрудничества.

## **В. Конкретные права (статьи 5–30)**

### **Равенство и недискриминация (статья 5)**

10. Комитет обеспокоен:

а) тем, что в национальном законодательстве, в том числе в Конституции, прямо не признается принцип равенства и недискриминации инвалидов;

б) тем фактом, что в законодательстве не содержится конкретного определения отказа в разумном приспособлении как формы дискриминации по признаку инвалидности, и что концепция разумного приспособления не вполне понимается и не применяется широко работодателями и поставщиками услуг, в результате чего инвалиды не имеют возможности пользоваться своими правами на равной основе с другими;

с) использованием уничижительных терминов, приводящим к стигматизации инвалидов в законодательстве, в том числе в Гражданском и Семейном кодексах;

д) дискриминационной политикой, в частности тем фактом, что при пользовании услугами национального авиаперевозчика инвалиды должны предоставлять справку об освобождении ее от ответственности.

11. Комитет ссылается на свое замечание общего порядка № 6 (2018) о равенстве и недискриминации и рекомендует государству-участнику:

- a) привести свое законодательство в соответствие с Конвенцией и внести поправки во все соответствующие национальные законы, с тем чтобы запретить дискриминацию по признаку инвалидности и признать отказ в разумном приспособлении в качестве одной из форм такой дискриминации;
- b) отменить все законы, которые до сих пор содержат уничижительные термины и подвергают инвалидов стигматизации;
- c) изменить любую политику, носящую дискриминационный характер по отношению к инвалидам.

12. Комитет обеспокоен:

- a) отсутствием конкретного законодательства, защищающего от множественной и перекрестной дискриминации;
- b) отсутствием жалоб в связи с пунктом 1 статьи 295-бис Уголовного кодекса, в которой идет речь о дискриминации по признаку инвалидности, что может свидетельствовать о том, что жертвы не осведомлены о процедурах подачи жалоб.

13. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) принять законодательные и политические меры для обеспечения того, чтобы инвалиды могли реально осуществлять свои права на равенство и недискриминацию, в соответствии с Замечанием общего порядка № 6 и содержащейся в нем концепцией инклюзивного равенства;
- b) повышать осведомленность частных и государственных субъектов, в частности адвокатов, сотрудников судебных и правозащитных органов, гражданских служащих, работодателей, работников образования и здравоохранения и самих инвалидов, о праве на равенство и недискриминацию, включая множественные и пересекающиеся формы дискриминации, и о предоставлении разумного приспособления, и проводить соответствующую подготовку;
- c) повышать осведомленность инвалидов, государственных служащих и поставщиков услуг об имеющихся средствах правовой защиты и активизировать усилия по созданию условий, которые позволяют инвалидам отстаивать свои права.

#### **Женщины-инвалиды (статья 6)**

14. Комитет обеспокоен:

- a) отсутствием законов и политики, направленных на решение проблемы множественных и отягченных форм дискриминации, с которыми сталкиваются женщины- и девочки-инвалиды;
- b) тем фактом, что проблемы инвалидности не учитываются в рамках национальных усилий по обеспечению гендерного равенства;
- c) тем, что организации женщин- и девочек-инвалидов не вовлекаются в процесс осуществления Конвенции и что с ними не проводятся консультации в ходе этого процесса.

15. Комитет рекомендует государству-участнику принимать во внимание статью 6 Конвенции и замечание общего порядка № 3 (2016) Комитета о женщинах-инвалидах и девочках-инвалидах в процессе достижения Цели 5 в области устойчивого развития и:

- a) активизировать усилия по включению прав женщин-инвалидов в законодательство и практику, в том числе путем принятия законов, направленных на усиление правовой защиты женщин- и девочек-инвалидов от множественных и отягченных форм дискриминации;

b) обеспечить учет интересов инвалидов во всех национальных усилиях по обеспечению гендерного равенства, включая будущую национальную стратегию поощрения и интеграции женщин и планы действий по ее осуществлению;

c) обеспечить проведение консультаций с организациями женщин- и девочек-инвалидов в процессе осуществления Конвенции и их вовлечение в этот процесс.

#### **Дети-инвалиды (статья 7)**

16. Комитет обеспокоен:

a) тем, что проблемы инвалидности не учитываются в национальных законах, политике и стратегиях, касающихся детства;

b) тем, что дети-инвалиды, как сообщается, сталкиваются с высоким уровнем насилия и отсутствием заботы, в том числе в семье, школах и учреждениях альтернативного ухода интернатного типа;

c) недостаточным количеством квалифицированных помощников по уходу за детьми, учителей и других специалистов, чтобы проводить политику инклюзивного развития и расширения прав и возможностей детей-инвалидов;

d) тем, что дети-инвалиды не пользуются поддержкой, необходимой для осуществления их прав на равной основе с другими, в частности их права на доступ к медицинскому обслуживанию, социальной защите и инклюзивному образованию;

e) тем, что значительное число детей-инвалидов, особенно детей с психосоциальными и интеллектуальными нарушениями, по-прежнему проживают в учреждениях альтернативного ухода интернатного типа.

17. В соответствии с Конвенцией и задачей 16.2 Целей в области устойчивого развития Комитет рекомендует государству-участнику:

a) учитывать проблемы инвалидности в национальном законодательстве, политике и стратегиях, касающихся детства;

b) принять законодательство и конкретные меры для защиты детей-инвалидов от неправомерного обращения и отсутствия заботы, а также для проведения расследований и наказания виновных;

c) обеспечить непрерывную и качественную подготовку всего персонала, работающего с детьми, по вопросам прав детей-инвалидов;

d) увеличить объем ресурсов, выделяемых на обеспечение того, чтобы дети-инвалиды получали поддержку, необходимую им для осуществления своих прав на равной основе с другими;

e) развивать альтернативные формы ухода за детьми-инвалидами, предусматривающие воспитание в условиях семьи, и в то же время обеспечивать, чтобы учреждения альтернативного ухода интернатного типа были укомплектованы квалифицированным персоналом и располагали достаточными финансовыми ресурсами для обеспечения реализации прав детей-инвалидов в этих учреждениях.

#### **Просветительно-воспитательная работа (статья 8)**

18. Комитет обеспокоен стигматизацией, предрассудками и стереотипами в отношении инвалидов среди населения и в средствах массовой информации. Он также обеспокоен тем, что государство-участник неверно истолковывает программы по профилактике инвалидности, в том числе предусмотренные в Правительственном указе № 17-187 от 3 июня 2017 года, как меры по осуществлению Конвенции, что приводит к дискриминации в отношении инвалидов. Он также обеспокоен отсутствием национальной политики по повышению осведомленности о правозащитном подходе к инвалидности.

19. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) принять необходимые правовые и иные меры для преодоления предрассудков и борьбы со стигматизацией и стереотипами в отношении инвалидов;
- b) устраниТЬ любую политику, направленную на легитимизацию профилактики инвалидности в качестве мер по осуществлению Конвенции;
- c) в тесном сотрудничестве с организациями инвалидов разработать и принять национальную стратегию по повышению осведомленности и продвижению позитивного образа инвалидов и осведомленности об их правах, закрепленных в Конвенции.

#### **Доступность (статья 9)**

20. Комитет обеспокоен тем, что из-за нехватки ресурсов существующее законодательство о физической доступности не контролируется и не применяется. Он также обеспокоен отсутствием законодательства, направленного на облегчение доступа всех инвалидов, а не только лиц с ограниченной мобильностью, к физическому окружению, к транспорту, к информации и связи, включая информационно-коммуникационные технологии и системы, а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения, как в городских, так и в сельских районах.

21. Ссылаясь на свое замечание общего порядка № 2 (2014) о доступности, Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) принять законодательство и политику обеспечения доступности, направленные на облегчение доступа всех инвалидов на равной основе с другими к физическому окружению, к транспорту, к информации и связи, включая информационно-коммуникационные технологии и системы, а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения, как в городских, так и в сельских районах;
- b) выделить необходимые ресурсы для мониторинга осуществления этого законодательства и политики;
- c) руководствоваться статьей 9 Конвенции в процессе достижения задач 11.2 и 11.7 Целей в области устойчивого развития, чтобы обеспечить доступ к безопасным, приемлемым по цене, физически доступным и устойчивым транспортным системам для всех, в частности путем расширения сети общественного транспорта, уделяя при этом особое внимание потребностям инвалидов, и обеспечить всеобщий доступ к безопасным, инклюзивным, доступным и экологичным местам общественного пользования, особенно для инвалидов.

#### **Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)**

22. Комитет обеспокоен отсутствием мер по удовлетворению особых потребностей беженцев-инвалидов в контексте гуманитарных кризисов.

23. Комитет рекомендует государству-участнику принять в четко установленные сроки стратегию реагирования на риски и чрезвычайные ситуации и обеспечить учет в этой стратегии проблем инвалидности, как это предусмотрено в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы.

#### **Равенство перед законом (статья 12)**

24. Комитет обеспокоен тем, что национальное законодательство, в частности Гражданский кодекс (статьи 40, 42, 43, 44 и 78) и Семейный кодекс (статьи 81, 85, 86, 99 и 101–108), не соответствуют Конвенции, поскольку они полностью или частично лишают инвалидов правоспособности и предусматривают субститутивную, а не суппортивную модель принятия решений. Он также обеспокоен отсутствием данных

в разбивке по возрасту, полу и инвалидности о лицах, все еще находящихся под опекой.

**25. Комитет рекомендует государству-участнику незамедлительно отменить дискриминационное законодательство или внести в него поправки, признать полную правоспособность инвалидов на равной основе с другими и внедрить суппорттивные механизмы принятия решений, которые уважают самостоятельность, волю и предпочтения инвалидов во всех областях жизни, в соответствии с замечанием общего порядка № 1 (2014) Комитета о равенстве перед законом. Он также рекомендует государству-участнику принять меры по активизации сбора данных в разбивке по возрасту, полу и инвалидности о лицах, все еще находящихся под опекой.**

#### **Доступ к правосудию (статья 13)**

26. Комитет обеспокоен статьей 26 Правительственного указа № 16-159 от 30 мая 2016 года и статьей 34 Закона № 13-17, которые устанавливают определенные стандарты физической и психологической пригодности в качестве условий доступа к профессиям судьи и адвоката. Он также обеспокоен существующими препятствиями для получения доступа к судам и трибуналам, включая физические препятствия и препятствия для получения информации в таких доступных форматах, как шрифт Брайля, легкочитаемый текст и язык жестов. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием систематической подготовки сотрудников судебных органов, юристов-практиков и сотрудников правоохранительных органов по вопросам, касающимся концепции процессуального приспособления с учетом возраста инвалидов.

**27. Комитет рекомендует государству-участнику, принимая во внимание статью 13 Конвенции и задачу 16.3 Целей в области устойчивого развития:**

- a) отменить любые законы и политику, допускающие дискриминацию в отношении инвалидов в юридической профессии;**
- b) устраниТЬ любые физические барьеры, препятствующие доступу инвалидов ко всей системе правосудия на равной основе с другими;**
- c) содействовать доступу инвалидов к информации во всех форматах, включая легкочитаемый текст, шрифт Брайля, доступные цифровые форматы и язык жестов;**
- d) обеспечить систематическую и постоянную подготовку сотрудников судебных органов, юристов-практиков и сотрудников правоохранительных органов по вопросам, касающимся Конвенции и обязательства по обеспечению физического доступа и доступности юридических услуг.**

#### **Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)**

28. Комитет обеспокоен лишением свободы инвалидов и их принудительным помещением в учреждения интернатного типа на основании их фактической или предполагаемой инвалидности. Он также обеспокоен отсутствием надлежащего процессуального приспособления с учетом возраста для инвалидов, подозреваемых в совершении преступлений, на всех стадиях судебного процесса, особенно во время допросов и содержания под стражей.

**29. Комитет рекомендует государству-участнику, руководствуясь принятыми Комитетом руководящими принципами относительно права инвалидов на свободу и личную неприкосновенность (A/72/55, приложение), отменить все законы, допускающие лишение свободы на основании фактической или предполагаемой инвалидности или разрешающие помещение инвалидов в специализированные учреждения без их свободного и информированного согласия, в частности в тех случаях, когда вместо самого затрагиваемого лица согласие дает третья сторона. Он также рекомендует государству-участнику принять законодательство, предусматривающее процессуальное приспособление с учетом возраста для инвалидов, подозреваемых в совершении преступлений,**

**на всех стадиях судебного процесса, в том числе во время допроса, уголовного преследования, суда и содержания под стражей.**

**Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)**

30. Комитет обеспокоен отсутствием жалоб в связи со случаями эксплуатации, насилия и надругательства в отношении взрослых и детей-инвалидов, что вовсе не означает, что таких случаев не было. Он также обеспокоен:

- a) отсутствием независимого механизма расследования и мониторинга случаев эксплуатации, насилия и надругательства в отношении инвалидов, в частности женщин- и девочек-инвалидов и лиц с психосоциальными или интеллектуальными нарушениями, по-прежнему проживающих в специализированных учреждениях;
- b) тем, что инвалиды, по-прежнему проживающие в специализированных учреждениях, не имеют доступа к независимой юридической помощи и альтернативным услугам, способствующим их самостоятельной жизни в местном сообществе;
- c) тем, что услуги по физической и психологической реабилитации жертв эксплуатации, насилия и надругательства не всегда доступны инвалидам, особенно женщинам и девочкам.

31. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать меры по обеспечению наличия и доступности механизмов подачи жалоб и повышению осведомленности о них среди инвалидов, включая детей. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) создать независимый механизм для расследования и пресечения случаев эксплуатации и насилия в отношении инвалидов, по-прежнему проживающих в специализированных учреждениях, в особенности женщин и девочек, и лиц с психосоциальными и интеллектуальными нарушениями;
- b) ввести политические меры, позволяющие инвалидам, по-прежнему проживающим в специализированных учреждениях, получить доступ к независимой и доступной бесплатной юридической помощи и консультациям для того, чтобы они могли отстаивать свои права, и принять меры по обеспечению права всех инвалидов на самостоятельную жизнь, поддержку и вовлеченность в местное сообщество;
- c) принять дополнительные меры для обеспечения того, чтобы все услуги по физической и психологической реабилитации жертв эксплуатации, насилия и надругательства, включая временные убежища, были доступны для инвалидов, особенно для женщин и девочек;
- d) активизировать усилия по восстановлению, реабилитации, реинтеграции, расширению прав и возможностей и независимости инвалидов, ставших жертвами эксплуатации, насилия и надругательства.

**Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)**

32. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не инициировало процесс deinституционализации инвалидов, а также отсутствием мер, направленных на обеспечение уважения права инвалидов на самостоятельную жизнь и вовлеченность в местное сообщество.

33. Комитет рекомендует государству-участнику принять и осуществлять политические меры для того, чтобы начать процесс deinституционализации инвалидов, в тесной консультации с организациями инвалидов и с учетом принятого Комитетом замечания общего порядка № 5 (2017) о самостоятельном образе жизни и вовлеченности в местное сообщество.

### **Индивидуальная мобильность (статья 20)**

34. Комитет обеспокоен трудностями, с которыми сталкиваются инвалиды при получении доступа к бесплатным средствам индивидуальной мобильности или при покупке средств мобильности по разумной цене, а также недостаточной ясностью критериев предоставления инвалидам таких средств.

35. **Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для облегчения доступа инвалидов к средствам индивидуальной мобильности и вспомогательным средствам по разумной цене или бесплатно.**

### **Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)**

36. Комитет обеспокоен отсутствием последовательной политики поощрения и защиты права на доступ к информации в доступных форматах, включая шрифт Брайля, доступные цифровые форматы и легкочитаемый текст, а также тем, что алжирский жестовый язык не признан в качестве официального.

37. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать последовательную политику поощрения и защиты права на доступ к информации в доступных форматах, включая шрифт Брайля, доступные цифровые форматы и легкочитаемый текст, и признать алжирский жестовый язык в качестве официального.**

### **Уважение дома и семьи (статья 23)**

38. Комитет обеспокоен отсутствием финансовой и консультационной поддержки и помощи на уровне общин для родителей и семей детей-инвалидов и для родителей-инвалидов.

39. **Комитет рекомендует государству-участнику предоставлять необходимую финансовую и консультативную поддержку и обеспечить доступность помощи на уровне общин для родителей и семей детей-инвалидов и для родителей-инвалидов, с тем чтобы они могли пользоваться своими правами, имеющими отношение к семейной жизни, на равной основе с другими.**

### **Образование (статья 24)**

40. Комитет обеспокоен тем, что образование детей-инвалидов входит в компетенцию Министерства по делам национальной солидарности, семьи и женщин, и продолжающейся практикой отдельного обучения детей-инвалидов. Он также обеспокоен отсутствием политики в отношении права детей-инвалидов на инклюзивное образование или стратегии преобразования специализированных учреждений в инклюзивную образовательную среду, в том числе за счет пересмотра учебных планов и программ подготовки.

41. **Комитет рекомендует государству-участнику, руководствуясь его замечанием общего порядка № 4 (2016) о праве на инклюзивное образование:**

a) обеспечить, чтобы ответственность за образование всех детей, включая детей-инвалидов, несло Министерство образования;

b) принять безотлагательные меры для обеспечения того, чтобы все дети-инвалиды имели доступ к высококачественному и бесплатному начальному и среднему инклюзивному образованию, а также обеспечивать разумное приспособление для того, чтобы дети-инвалиды могли получить образование;

c) в тесной консультации с организациями инвалидов разработать, осуществлять и контролировать политические меры, касающиеся права на инклюзивное образование, включая соответствующие школьные учебные планы, доступные учебные пособия и методы обучения;

d) внедрить программы подготовки учителей и других работников системы образования по вопросам права на инклюзивное образование.

### **Здоровье (статья 25)**

42. Комитет обеспокоен дискриминацией в отношении инвалидов, которая ограничивает их доступ к медицинскому обслуживанию, включая услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, и в частности:

- a) недостаточным потенциалом служб здравоохранения, в частности по оказанию помощи детям-инвалидам, а также в сельских районах;
- b) недостаточной адаптацией информационной и коммуникационной инфраструктуры к потребностям инвалидов;
- c) недостаточной подготовленностью медицинского персонала к принятию мер по устранению многочисленных барьеров, с которыми сталкиваются инвалиды.

43. Комитет рекомендует государству-участнику руководствоваться Конвенцией в процессе достижения Цели 3 в области устойчивого развития и:

- a) повысить доступность и потенциал комплексных медицинских услуг на уровне общин, в частности для детей, а также в сельских районах, для удовлетворения потребностей инвалидов;
- b) обеспечить предоставление инвалидам информации об имеющихся медицинских услугах и программах, в частности касающихся сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав, охраны здоровья матери и ребенка и услуг по психосоциальной поддержке, в таких доступных форматах, как шрифт Брайля, язык жестов, доступные цифровые форматы и легкочитаемый текст;
- c) выделять достаточные ресурсы для подготовки медицинского и парамедицинского персонала по вопросам прав инвалидов, включая права на свободное и осознанное согласие и на доступ к системе здравоохранения на равной основе с другими.

### **Труд и занятость (статья 27)**

44. Комитет обеспокоен отсутствием достаточных ресурсов и квалифицированных специалистов в национальном агентстве, отвечающем за выполнение и контроль осуществления Правительственного указа № 14-214 от 30 июля 2014, чтобы содействовать трудоустройству инвалидов. Он также обеспокоен тем, что, несмотря на вступление в силу пункта 1 статьи 27 Закона № 02-09 от 8 мая 2002 года, который предусматривает, что все работодатели должны выделять по меньшей мере 1% должностей инвалидам, статус которых признается в качестве трудящихся, и возможность для работодателей в соответствии с межведомственным постановлением от 4 октября 2017 года получать финансирование для адаптации рабочих мест, инвалиды продолжают подвергаться дискриминации в сфере занятости.

45. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) укрепить национальное агентство, отвечающее за выполнение и контроль осуществления Правительственного указа № 14-214, выделив для этого необходимые ресурсы и укомплектовав его квалифицированным персоналом;
- b) подготовить в тесной консультации с организациями инвалидов национальную стратегию по повышению уровня занятости инвалидов, в особенности женщин-инвалидов;
- c) повысить осведомленность работодателей о межведомственном постановлении от 4 октября 2017 года, с тем чтобы они могли получать предусмотренные в нем субсидии для адаптации и оснащения рабочих мест для инвалидов;
- d) принять стратегию и содержащий контрольные показатели план действий по обеспечению занятости инвалидов, в особенности женщин-инвалидов, на открытом рынке труда в соответствии с задачей 8.5 Целей в области устойчивого развития.

### **Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)**

46. Комитет обеспокоен тем, что существующие социальные пособия для инвалидов и членов их семей являются слишком незначительными для обеспечения их достаточного жизненного уровня и что инвалиды, получающие пособия, по закону не могут иметь доход из других источников.

47. Комитет рекомендует государству-участнику руководствоваться статьей 28 Конвенции в процессе достижения задачи 10.2 Целей в области устойчивого развития и:

- a) определить базовый уровень социальной защиты, охватывающий минимальное содержание права на достаточный жизненный уровень на равной основе с другими;
- b) обеспечить инвалидам, особенно женщинам- и детям-инвалидам, доступ к программам социальной защиты;
- c) принять необходимые меры для того, чтобы инвалиды, имеющие право на социальные пособия, могли также получать доход из других источников, особенно от занятости, в целях поддержки их права на социальную интеграцию и самообеспеченность.

### **Участие в политической и общественной жизни (статья 29)**

48. Комитет обеспокоен законодательными ограничениями, в том числе установленными в Законе № 12-01 об избирательной системе (статья 5), которые носят дискриминационный характер и серьезно ограничивают право инвалидов на участие в голосовании, особенно лиц, на которых распространяются запретительные меры, предусмотренные в статьях 101–108 Семейного кодекса. Он также обеспокоен физическими и информационными барьерами, которые затрудняют участие инвалидов в избирательных процессах, а также в общественной и политической жизни.

49. Комитет рекомендует государству-участнику отменить все законы, ограничивающие права инвалидов, особенно лиц с психосоциальными или интеллектуальными нарушениями, с тем чтобы они могли осуществлять свое право на участие в политической и общественной жизни на равной основе с другими. Он также рекомендует государству-участнику принять необходимые меры для устранения всех физических и информационных барьеров, препятствующих участию инвалидов в избирательных процессах.

### **Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)**

50. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не ратифицировало Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. Он также обеспокоен недостаточными мерами по предоставлению всем инвалидам доступа к туристическим объектам, музеям, художественным галереям, культурным центрам, общественным паркам и другим общественным культурным местам и по поощрению участия детей-инвалидов в развлекательных, досуговых, спортивных и культурных мероприятиях на равной основе с другими.

51. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для ратификации и выполнения Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям для обеспечения доступности туристических объектов, музеев, художественных галерей, культурных центров, общественных парков и других общественных мест и содействовать участию молодых людей с инвалидностью в развлекательных, досуговых, спортивных и культурных мероприятиях на равной основе с другими.

## C. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

### Статистика и сбор данных (статья 31)

52. Комитет обеспокоен отсутствием систематического сбора данных об инвалидах по всем секторам в разбивке по типу инвалидности, полу и возрасту, включая тех лиц, которые подвергаются насилию. Он также выражает сожаление по поводу длительных задержек с проведением национального обследования по вопросам инвалидности, которое планировалось с 2011 года.

53. **Принимая во внимание связи между статьей 31 Конвенции и задачей 17.18 Целей в области устойчивого развития, Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) принять меры по расширению доступности высококачественных, своевременных и достоверных детализированных данных, обеспечивая на стадиях планирования и разработки мероприятий по сбору данных активное участие организаций инвалидов и тесное сотрудничество с ними;
- b) ускорить проведение национального обследования по вопросам инвалидности, принимая во внимание краткий вопросник по инвалидности Вашингтонской группы;
- c) разрабатывать и осуществлять политику на основе исследований, проведенных в соответствии с принципом широкого участия, в соответствии с принятым Комитетом замечанием общего порядка № 7 в целях обеспечения осуществления Конвенции.

### Международное сотрудничество (статья 32)

54. Комитет обеспокоен тем, что права инвалидов не получают должного учета в национальных мероприятиях по претворению в жизнь и мониторингу осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Он обеспокоен также тем, что с организациями инвалидов не проводится полноценных и независимых консультаций и что они не вовлекаются в процесс осуществления Конвенции.

55. Комитет рекомендует государству-участнику учитывать права инвалидов в национальных мероприятиях по претворению в жизнь и мониторингу осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития и обеспечить, чтобы все соответствующие процессы осуществлялись в тесном сотрудничестве с организациями инвалидов и при их участии. Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность ратификации Протокола к Африканской хартии прав человека и народов о правах инвалидов в Африке, с тем чтобы обеспечить региональный мониторинг прав инвалидов.

### Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

56. Комитет обеспокоен:

- a) тем, что вопреки Инструкции № 368 премьер-министра от 21 декабря 2013 года об учете проблем инвалидов в секторальных программах, не во всех министерствах были назначены координационные центры по вопросам инвалидности;
- b) тем, что назначенный в централизованном порядке координационный центр – Министерство по делам национальной солидарности, семьи и женщин – не располагает возможностями для эффективного выполнения своих функций;
- c) тем, что Национальный совет по правам человека не соответствует в полной мере принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы);
- d) отсутствием конкретных механизмов для обеспечения участия организаций инвалидов в мониторинге осуществления Конвенции в ожидании пересмотра полномочий Национального совета по делам инвалидов.

57. Комитет, ссылаясь на свои руководящие принципы в отношении независимых структур мониторинга и их участия в работе Комитета по правам инвалидов (см. CRPD/C/1/Rev.1, приложение), рекомендует государству-участнику:

- a) ускорить осуществление Инструкции № 368 премьер-министра от 21 декабря 2013 года и назначить во всех министерствах координационные центры для учета проблем инвалидов в любых программах и политике;
- b) принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы Национальный совет по правам человека мог эффективно и независимо выполнять свой мандат в полном соответствии с Парижскими принципами;
- c) содействовать эффективному и конструктивному участию организаций инвалидов во всем процессе мониторинга осуществления Конвенции, в том числе в работе реформированного Национального совета по делам инвалидов, в соответствии с Конвенцией;
- d) обеспечить независимость механизмов мониторинга от консультативных органов и координационных центров, назначаемых в соответствии с пунктом 1 статьи 33 Конвенции.

#### **IV. Последующие действия**

##### **Распространение информации**

58. Комитет подчеркивает важность всех рекомендаций, сформулированных в настоящих заключительных замечаниях. В отношении неотложных мер, которые должны быть приняты, Комитет хотел бы обратить внимание государства-участника на рекомендации, содержащиеся в пункте 57, посвященном национальному осуществлению и мониторингу.

59. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику проводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия соответствующих мер членам правительства и парламента, должностным лицам соответствующих министерств, местным органам власти и членам соответствующих профессиональных групп, в частности специалистам в области образования, здравоохранения и права, а также работникам средств массовой информации, используя для этого современные стратегии социальной коммуникации.

60. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику привлекать организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке его периодического доклада.

61. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания, в том числе среди неправительственных организаций и организаций инвалидов, а также среди самих инвалидов и членов их семей, на национальных языках и языках меньшинств, включая жестовый язык, и в доступных форматах, в том числе в формате легкочитаемого текста, и разместить их на правительственном сайте по правам человека.

##### **Следующий периодический доклад**

62. Комитет просит государство-участник представить свои объединенные второй, третий и четвертый периодические доклады не позднее 4 января 2024 года и включить в них информацию о выполнении рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет просит также государство-участник рассмотреть возможность представления упомянутых докладов по разработанной Комитетом упрощенной процедуре представления докладов, согласно которой Комитет готовит перечень вопросов по меньшей мере за один год до назначенной даты представления доклада государства-участника. Ответы государства-участника на такой перечень вопросов являются его докладом.